

乔治华盛顿大学校园食品车起火3人受伤

消防官员表示星期三下午一辆食品车在乔治华盛顿大学校园内起火,造成了三人受伤,其中两人伤势较为严重。着火地点位于西北部H大街2100号,经常有食品车停放在图书馆的外面,警方是在下午2点左右接到报警赶到现场的,食品车上有三名员工,被及时送往了医院治疗,一名男子和一名女子遭受了严重的烧伤,但是并没有危及生命,另一名女子只是受了点轻伤,大火冒出了浓浓的黑烟,食品车被烧毁。警方回应这是一辆改装的校车,大学的图书馆被迫停止开放,在处理完现场后才得以重新对外开放,火灾的原因还在进一步的调查中。

马州一名父亲将自己的孩子殴打致死

警方正在对一名父亲提出指控,该男子殴打自己的孩子致死后将孩子的尸体埋葬,并没有向警方报警。犯罪嫌疑人名叫安东尼·佩蒂,在本周三的时候被警方正式指控一级谋杀和虐待儿童,他残忍的将自己的儿子安东尼·弗莱蒙斯殴打致死,法院对于这起案件表示对于一名能将自己孩子杀害的罪人,一定会重判。警方说,在今年9月21日,安东尼·佩蒂为了阻止孩子的哭泣,对其进行了反复的殴打,最终孩子开始流血并失去知觉,他和他的妻子将孩子的尸体放在一辆98年的林肯车后备箱内超过24小时,以便掩盖自己的罪行,直到孩子的祖母发现孩子失踪并向警方报警后,才发现了事情的真相。目前安东尼·佩蒂被警方关押,并且不得保释,他的妻子也因帮助其掩盖犯罪罪行而遭到起诉,她也将受到警方的指控。

马州95后华裔女生坚持入美军

“虽然学校对男女生的体能达标要求不同,但我一直用男生的标准要求自己,让别人无话可说。”海军官校二年级学生王铮伊,12日随教官与同学拜访纽约华裔退伍军人会时表示,虽然父母极力反对她入读军校,但她以最高标准要求要求自己,还发誓毕业后要进入陆战队。1996年出生在马州兰县的王铮伊是家中独女,父母来自西安和北京。她指出,双亲当年就是为了给她更好的未来才选择移民,她当被当成掌上明珠来呵护。她与大多女孩一样,过着普通的上学生活,却因一本讲述幸存海军海豹特战队队员真实经历的书籍而改变。“主角和队友跟神学武装分子交火的场面,他们为了信念、和平而不顾自己生命的坚定,深深震撼我。”

国会大厦圆顶维修竣工

历时三年,耗资6千万美元的国会大厦圆顶维修工程终于在11月15日完工。这座拥有150年历史的地标自2014年11月开始圆顶维修计划,过去三年被金属架和织网包裹住,目的在修复圆顶上多达1300处的裂缝与破损,同时更换圆顶上面的铁制装饰和窗户。包括葡萄雕花等部份损坏的装饰品都是由犹他州的一家铸造厂专门订做,有许多地方都是自建造以来第一次进行更新。国会大厦的圆顶由900万磅重的铁铸成,以14层的油漆覆盖,因此铁柱上有多处生锈,某些地方甚至出现积水。圆顶内部的油漆在时间的洗礼下

特朗普称权力交接“进展顺利” 新政府人事或将敲定

总统当选人特朗普方面表示,其权力交接过程“进展顺利”。他的交接小组表示,新政府人事预期不久就会敲定。特朗普反驳了有关国家安全高级顾问的任命过程中,内部出现争斗的报道。特朗普的助理说,特朗普仍在位于纽约曼哈顿的豪华特朗普大楼总部,接外国领袖电话,以及会晤可能的内阁阁员,并与他们谈话。在被问到特朗普16日是否会透露新内阁人选名单时,特朗普的儿子艾瑞克告诉记者:“有可能。”不过竞选经理康威却淡化这项期望,她解释说:“组成一个联邦政府是一个庞大的工作。”11月9日凌晨,唐纳德·特朗普宣布,希拉里·克林顿已经致电给他,祝贺他赢得2016总统大选。共和党总统候选人特朗普成功逆转选前的不利局面,击败民主党候选人希拉里·克林顿。她还坚决表示,交接工作正在按部就班的进行。康威说:“报道所言,工作进行的不顺利并不是真的。每一件事都进行的很顺利。”特朗普在社交网站上点名批评《纽约时报》称“他们对我的报道看上去非常愚蠢”。特朗普还批评了其他一些媒体有关他正在



本版内容均系本报编译

亦出现脱落的迹象,现在已经被清除,并以1215加仑的油漆,分成三层底漆的覆盖方式重新粉刷,最表面的颜色被称之为“圆顶白”。圆顶的贴砖结构亦再次翻修,建筑物内部的电子管线、机械设备和照明系统也被更新升级。国会整修工程的施工大部分在天黑后进行,以防噪音打扰仍在工作的议员们及其助理。距离上一次国会圆顶进行整修是在1956-1960年间。经过整修的圆顶象征了国家团结,明年1月的新总统就职典礼将在国会山前举行。

失踪的马里兰大学学生在德州被安全的找到

警方表示星期三的时候他们在一辆长途汽车上找到了一名失踪的马里兰大学的学生,该学生被找到时安然无恙。学生名叫凯特琳·乔治,最后一次露面是在11月10日下午4点的阿勒格尼尼大厅,当时凯特琳·乔治在那里与一位朋友见面,准备当天下午5点去徒步旅行,但是她并没有准时出现,她的朋友便向警方报了警。警方通过监控视频发现11月11日凯特琳出现在了巴尔的摩长途汽车站,随后她登上了巴士前往了维州诺福克,周三的时候休斯顿警察在德克萨斯的一家快餐店找到了乔治,她是独自一人的并且十分的安全,调查人员相信她是自愿离开的,警方正在询问她独自离开的原因。

政府全国布局48个充电站

奥巴马政府近日决议将加速电动汽车发展,计划在35个州建造48个充电站,充电站将覆盖2.5万英里公路。首批建造的地区主要是在高速公路上的服务区或者高速公路出口。首批建设公路包括南密歇根州的94号州际公路。而80号州际公路则是在另一份备选名单上,80号州际公路从底特律出发向西一直延伸到芝加哥市,向东一直延伸到克利夫兰市。政府表示,这些充电站的建设将由联邦公路管理局负责,确保每位电动汽车车主随时随地都能充的到电。自去年基础设施融资法案通过之后,运输部在去年12月4日就已经接到联邦政府建设电动汽车充电站的要求。政府表示:“28个州政府,各大汽车生产商和一些社会组织已经承诺将加速部署电动汽车充电站的建设,以促进电动汽车行业的发展。”能源局也计划展开充电站的部署研究。此外,政府官员称,已有38家企业,非营利机构,大学以及公共事业单位都承诺将致力于推动电动汽车充电站的建设。

华盛顿连续发生两起枪击事件

华盛顿近日接连发生两起枪击案,其中包括一名已经退休的华盛顿警察开枪打死自己儿子的案件,这起案件发生在星期一晚上9点30分左右,地点位

帮助他的三个成年孩子通过“高级安全审查”的报道,称“这是典型的假新闻。”特朗普15日在纽约特朗普大楼第二十六层会见了副总统迈克·彭斯,讨论了高级外交官和国家安全官员的任命问题。特朗普现在只公布了两项任命,当然他很快还会公布更多的任命。他选择共和党全国委员会主席普里伯斯担任白宫办公厅主任(幕僚长)。这一任命得到了国会两院共和党领导人的赞扬。特朗普提名斯蒂芬·班农担任他的首席策略师则引起民主党人、一些共和党人的批评。班农是特朗普竞选团队的执行长,他是在竞选最后几个月加入特朗普竞选班子的,之前他一直担任布雷特巴特新闻网站的负责人。班农曾形容这个网站是“另类右翼平台”。现在有一些关于是否提名纽约前市长朱利安尼担任国务卿的说法。72岁的朱利安尼外交政策经验很少,但是他在整个竞选过程中一直是特朗普的坚定支持者,经常上电视为特朗普辩护。

总统奥巴马“毕业之旅”将会见多位欧洲首脑

总统奥巴马任期内最后一次出访首站选择欧洲国家希腊。11月15日,

于华盛顿东北伍德里奇大街2300号。据说33岁的卡尔·霍洛韦用刀袭击了自己的父亲,随后他的父亲予以还击开枪打死了他的儿子,而这位父亲还是一位已经退休的华盛顿警察,10月23日的时候法院命令霍洛韦远离他父亲的住所,因为他有着家庭暴力和虐待老人的倾向,目前男子的父亲詹姆斯·霍洛韦正在接受警方的调查。一个小时后,在华盛顿东南部又发生了一起命案,事发地点位于东南第三大街4300号,23岁的威利·华盛顿被人开枪击中,被送往医院抢救无效后死亡,目前这起事件还没有任何人遭到逮捕,警方正在全力调查这两起命案,希望有知情人可以报警提供线索。

特朗普白宫会面奥巴马

准总统特朗普搭乘着印有自己名字的私人飞机抵达华盛顿特区,展开赢得选举后的首府之行。奥巴马与特朗普这几天有说不完的交谈。如今,白宫的椭圆办公室里,两个曾经的世仇,坐下来进行90分钟的会晤,谈外交、内政、经贸各项交接事宜。特朗普与奥巴马握手。结束后会见记者时,奥巴马说这是一场“非常成功的对话”,并说自己被准总统特朗普愿意合作过度、领导国家的决心感到“激励”。在奥巴马与特朗普会面的同时,蜜歇尔则与未来第一夫人梅兰妮亚在另一间房里喝茶聊天。白宫发言人表示,两人聊到在白宫抚养孩子的经历,和如何当好父母的角色。紧接着,奥巴马带着特朗普参观白宫住宅,包括二楼的著名的杜鲁门阳台,在那里可以俯瞰南草坪和华盛顿纪念碑。结束白宫的行程后,特朗普前往国会,会见众议院院长保罗·瑞安和参议院多数党领袖米奇·麦康奈尔。特朗普当晚发推文称:“在华盛顿度过了很棒的一天。第一次与总统奥巴马会面。很成功的会面,很有气氛,梅兰妮亚非常喜欢米歇尔!”

微软公司计划扩建其在维州的数据中心

日前,微软公司宣布将在6年内对其数据中心进行第五次扩展,另外将投资2.516亿美元扩建其维州数据中心的梅克伦堡 Boydton 镇的数据中心设施,以及扩建其位于北卡罗来纳州里士满和罗利之间的数据中心设施。这个消息来自于维州州长特里·麦克奥利弗夫的声明。他在声明中表示:“微软公司自从2010年以来在梅克伦堡数据中心投资已将近20亿美元,并创造了250多个工作岗位。”微软公司的举措只是在数周之后发布其“Generation5”的模块化数据中心设计,这个位于华盛顿州昆西的云端农场在微软公司总部以东约100英里处。此设计蓝图取代了原先构建 Boydton 数据中心的紧凑型

IT-PAC 数据中心设计模式。虽然微软公司还没有公开确认这个消息,但是微软公司正在计划用“Generation5”的模块化数据中心替代IT-PAC,而 Boydton 数据中心的扩建则是微软公司的下一步计划。

特区一名男子被指控枪杀3岁女孩

星期一的时候法院审理了一名男子开枪杀害一名3岁女孩的案件,犯罪嫌疑人达文·华莱士被指控在华盛顿西北部开枪杀害了三岁的女孩比布。警方表示华莱士在今年八月份的时候持枪闯入马州乔治王子郡一处民宅,将家中的一名3岁女孩残忍杀害,华莱士预定的目标是另一位十八九岁的男孩,当时这名男孩并不在家中。华莱士在一个多月前华盛顿南部被警方逮捕,通过调查,警方还逮捕了24岁的布莱恩·雷·坎贝尔,他涉嫌向华莱士提供枪械,警方并没有透露审判的具体情况。

维大师抗议校长引用杰弗逊名言

11月13日,维吉尼亚大学的几名教授联名信要求大学校长特蕾莎·苏利文不应继续在她的邮件或演讲中引用托马斯·杰弗逊的话。原因是杰弗逊曾经是奴隶主。不少学生也在信上签名。校长苏利文在大选结束后的11月9日向全校学生发了一封邮件,在邮件里苏利文鼓励学生们团结一致,乐观面对大选结果,并在将来的生活中为建设立宪的社会承担责任。苏利文在邮件中引用了托马斯·杰弗逊的名句:“杰弗逊曾在给朋友的信中评价维吉尼亚大学的学生都不是等闲之辈,他们就是我们的政治带来成功的人,他们可以掌握自己的未来,自己的友谊和自己的财富。”苏利文鼓励学生们以此为鉴。但是这一举动引起了大学一些教授的不满。他们不喜欢这个引用。他们给校长写了一封师生联署469个签名的联名信,信中说杰弗逊是一个种族主义者,是一名奴隶主。所以将来校长不应该引用杰弗逊的言论。

维州男子在餐馆的洗手间性侵两名女孩

维州警方表示一名男子在阿什本一家餐馆的洗手间内对两名女孩进行了性侵犯。这起案件发生在上周日,犯罪嫌疑人名叫路易斯·F·奥尔,今年20岁,地点是一家购物中心的餐馆,随后警方将其逮捕。餐厅方面确认了该男子是在那里工作的,这起案件中的受害女孩都在13岁以下,从餐厅的监控可以看到当时奥尔跟着受害人一起进了洗手间,并对她们进行了性骚扰。本周一的时候警方在他的工作场所将奥尔逮捕,根据警方档案显示早在2012年7月奥尔就犯有同样的前科,他将面临两项绑架以及两项性侵害罪的指控,目

前他正被关押在劳登郡拘留中心,餐厅也发表了申明解除了奥尔的工作合同。

华盛顿特区新增除雪车

日前,华盛顿公共工程部测试了除雪车,确保设备能正常工作,为即将来临的寒冬降雪做准备。特区公共工程部主任社尔特表示,年初的大暴雪让他们吸取了很多教训,今年他们制定了一个更加全面的应对计划。今年居民可以看到除雪车的追踪信息,更容易判断路上哪些地方是除雪车已经经过的。该部门还将准备备用除雪车。如果某些车辆故障,政府能迅速投入新车进行工作。对于去年降雪造成民众出行延误的问题,市长鲍泽表示“这次国家气象局将会给予地方政府更多的帮助,更早就天气预报告诉我们,这样所有的区域都可以提早对降雪做准备。”鲍泽说要让华盛顿特区成为一个不会因降雪而停止运转的城市。

维州82岁老人被人殴打致死

警方表示一名82岁的亚历山德里亚老年男子在公共健身设施处被人殴打致死。死者名叫亨特·亚历山大,10月25日的时候在维州亚历山德里亚杜克街3200号的一处的公共健身地遭到他人袭击,而后被送往医院抢救,一天后还是因为伤势过重住院被宣告了死亡。上周五警方公布了袭击者的身份,是一名72岁的男性,目前警方还没有对该男子提起指控,案情还在审理当中,攻击者也是住在那里的一个居民,亨特·亚历山大是该地区今年死亡的第六人,任何人有此次案件消息的都可以拨打电话703-746-6751联系警方。

乔丹贾巴尔等21人获总统自由勋章

11月17日,今天对于全美各界名宿是一个大日子,21名有杰出贡献的人获得了总统自由勋章,其中包括两名NBA的传奇巨星,分别是卡里姆·阿卜杜尔·贾巴尔和迈克尔·乔丹。11月22日,这两位巨星就将出席在白宫举行的勋章颁发仪式。总统自由勋章是由总统向获奖者颁发的,是公民能够获得的最高荣誉,也是为了表彰那些为文化和安全做出杰出贡献的个人所特意设立的奖项。即将卸任的总统奥巴马在一份声明中写到:“这是对我们所有人付出的肯定,不管我们来自哪里,我们都有机会改变这个国家的现状,让我们的国家变得更好。这21个人中有科学家、慈善家、艺术家、运动员,当然也有那些普通社会活动的参与者,是他们推动了国家的前进,是他们激励这数以百万的人前赴后继地为国家奉献自己。”

蒙哥马利郡一起交通事故致一人死亡

马州蒙哥马利郡发生了一起汽车和摩托车相撞的交通事故,摩托车驾驶员在此次事故中不幸身亡。这起事故发生在星期二下午的6点左右,地点位于伯顿斯维尔消防站前,当发生碰撞时,这两辆车是相向行驶的,汽车司机在事故发生后留在了现场。摩托车手的身份已经得到确认,是来自伯顿斯维尔21岁的阿迪苏,他在现场就被宣布死亡,汽车司机是来自银泉64岁的南希·瑟马克,在这次事故中并没有受伤,警方仍在调查这两辆车相撞的原因,目前还没有更进一步的消息被公布。

的“毕业之旅”共有三站,前两站分别是欧洲的希腊和德国,最后一站是秘鲁。届时,奥巴马将在秘鲁出席亚太经济合作组织APEC峰会。奥巴马任期内最后一次访问选择了两个欧洲国家,在一定程度上反映出了他本人对欧洲未来的高度关注。目前,欧洲不仅面临着二战以来最为严重的难民危机,还在经受着英国公投“脱欧”之后的余震影响。

白宫表示TPP将由下届总统和国会决定

白宫高级官员11日表示,奥巴马政府已清楚认识到政治局势的变化,跨太平洋伙伴关系协定(TPP)的前景将由下届总统和国会决定。奥巴马国际经济事务的总统国家安全事务副助理阿德瓦莱·阿德耶莫表示,参议院多数党领袖麦康奈尔已对此明确表态,他将与下届总统商讨未来的贸易协定。奥巴马政府仍然认为,TPP对经济和国家安全具有重要意义,政府保持与亚太地区的接触非常重要。白宫负责战略沟通的总统国家安全事务副助理本·罗兹表示,奥巴马政府已清楚认识到最近政治局势的变化及其对TPP前景的影响。考虑到亚太地区的经济规模和重要性,

奥巴马政府认为亚太应继续成为下届总统和国会关注的重点。麦康奈尔日前在总统选举结束后的新闻发布会上表示,新当选总统特朗普已明确表示他不支持现行TPP协议,因此今年参议院不会就TPP举行投票表决。

奥巴马政府原本打算,如果民主党总统候选人希拉里赢得总统选举,他们将在选举结束后与共和党高层合作推动国会批准TPP。但鉴于特朗普赢得选举和共和党高层的最新表态,奥巴马政府已不再对TPP生效抱有希望。TPP未能获得国会批准对奥巴马来说是一次“惨痛的失败”,这也将削弱美方在亚太地区的信誉和影响力。经过5年多的谈判,美国、日本、澳大利亚、加拿大、墨西哥、越南、马来西亚等12个国家去年10月就TPP协议达成一致,今年2月正式签署协定文本,但协议还需获得各国立法机构批准才能生效。

华盛顿花絮

名誉董事长: 谢新垣 董事长兼CEO: 倪涛 副董事长: 张向荣 张小斌 社长: 蒋亚洪 总编: 曹鉴钦 法律顾问: 张默

主任: 林静 主编: 怡和 李丹 记者: 京伟 小延 理超 刘大为 曹关良 赵新生 专栏: 萧靖 丘霖 赵实 顾问: 周健 莫锦 赵晓明 技术顾问: 蒋幼民